

# Bastelanleitung

Instructions de bricolage  
Istruzioni di bricolage



Gemeinsam geht's besser.  
Ensemble, c'est mieux.  
Insieme si dà il meglio.

DO IT+ GARDEN  
MIGROS

## DAS BRAUCHT'S:

MATERIAL NÉCESSAIRE / OCCORRONO:

Alter 5+ 30 min

- **GIESSFORM GROSSBLOCK**  
MOULE GRAND BLOC / STAMPO SAPONE GRANDE  
90 x 140 mm, Fr. 8.75, 6665.447
- **GLYCERIN-SEIFE ÖKO, OPAK**  
SAVON GLYCERINE ÉCOLOGIQUE / SAPONE DI GLICERINA ECOLOGICO  
1600 g, Fr. 39.90, 6665.471
- **GLYCERIN-SEIFE ÖKO, TRANSPARENT**  
SAVON GLYCERINE ÉCOLOGIQUE TRANSPARENT / SAPONE DI GLICERINA ECOLOGICO, PRASPARENTE  
500 g, Fr. 13.90, 6654.858.00010
- **GLYCERIN-SEIFE ÖKO, OPAK**  
SAVON GLYCERINE ÉCOLOGIQUE, OPAQUE / SAPONE DI GLICERINA ECOLOGICO OPACO  
500 g, Fr. 13.90, 6654.858.00020
- **SEIFEN-KOSMETIK-FARBSTOFF, GELB**  
COLORANT COSMÉTIQUE POUR SAVON / COLORANTE COSMETICO PER SAPONI  
20 ml, je Fr. 3.95, 6656.364.00010 ff
- **DUFTSTOFF FÜR SEIFE, LAVENDAR**  
PARFUM POUR SAVON / ESSENZA PROFUMATA PER SAPONE  
10 ml, je Fr. 5.90, 6654.865.00020 ff
- **GLASSPORCELAIN PEN (CHALKY)**  
STYLO VERRE ET PORCELAINE CHALKY / GLASS PORCELAIN PEN CHALKY  
5er Set / lot de 5 / set da 5, Fr. 29.90, 6667.883
- **SEIFENSCHALE QUADRO**  
PORTE-SAVON QUADRO / PORTASAPONE QUADRO  
11 x 8 x 3.4 cm, Fr. 13.95, 6753.266



Opake Glycerinseife in kleine Würfel schneiden und in der Mikrowelle erwärmen, bis die Seife flüssig ist. Seife in kleinere Gefäße umfüllen.

Couper le savon à la glycérine opaque en petits cubes et la faire fondre au micro-ondes jusqu'à ce qu'il soit liquide. Transvaser le savon dans de petits récipients.

Taglia a dadini il sapone di glicerina opaco e riscaldalo nel microonde finché si è sciolto. Versa il sapone in piccoli contenitori.



Farben, Duftöle und Hautpflegemittel zufügen und mischen. Die gefärbten Seifen in die Giessformen füllen, abkühlen lassen und ca. 2 Tage lagern.

Ajouter et mélanger les colorants, les huiles parfumées et le produit de soin pour la peau. Verser les savons teintés dans les moules, les laisser refroidir et les entreposer pendant 2 jours.

Aggiungi coloranti, essenze e sostanze trattanti per la pelle e mescola bene. Versa il sapone colorato negli stampi, lascialo raffreddare e conservalo per circa 2 giorni.



Seife entformen und in kleine Stücke schneiden.  
Démouler les savons et les couper en petits morceaux.

Sforma il sapone e taglialo a pezzi.



In die Grossblockform eine Schicht bunte Seifenstücke füllen und mit geschmolzener, opaker Glycerinseife übergießen. Zugig die nächsten Schichten einfüllen. Die Seife im Kühlschrank erkalten lassen, entformen und portionieren.

Dans le moule grand bloc, mettre une couche de morceaux de savon colorés et recouvrir de savon à la glycérine opaque fondu. Remplir rapidement les couches suivantes. Laisser refroidir le savon au réfrigérateur, le démouler et le découper en morceaux.

Distribuisi uno strato di pezzetti di sapone colorato nello stampo grande e versaci sopra il sapone di glicerina opaco. Ripeti l'operazione formando rapidamente altri strati. Fal raffreddare il sapone nel frigorifero, sfornalo e taglialo in porzioncini.